

No. 27914

---

**INTERNATIONAL FUND  
FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT  
and  
MAURITANIA**

**Loan Agreement—*Agricultural Rehabilitation Programme II*  
(with schedules and General Conditions Applicable to  
Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated  
19 September 1986). Signed at Nouakchott on 10 April  
1990**

*Authentic text: French.*

*Registered by the International Fund for Agricultural Development on  
15 February 1991.*

---

**FONDS INTERNATIONAL  
DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE  
et  
MAURITANIE**

**Accord de prêt — *Programme II de redressement agricole*  
(avec annexes et Conditions générales applicables aux  
accords de prêt et de garantie du Fonds en date du  
19 septembre 1986). Signé à Nouakchott le 10 avril 1990**

*Texte authentique : français.*

*Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 15 fé-  
vrier 1991.*

[TRANSLATION — TRADUCTION]

LOAN AGREEMENT<sup>1</sup>

ACCORD DE PRÊT<sup>1</sup>

—————

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.*

—————

*Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

—————

<sup>1</sup> Came into force on 6 November 1990 by notification from the Fund to the Government of Mauritania, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

—————

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 6 novembre 1990 par notification du Fonds au Gouvernement mauritanien, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.